

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE
NA PODPORU ROZVOJA PRIEMYSELNEJ VÝROBY A SLUŽIEB

NA ROK 2011

uzavretá medzi

Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky

a

VÚC/Mestom/Obcou XXXXXXXX

Článok I.

Zmluvné strany

1.1 Názov: **Ministerstvo hospodárstva SR**
Sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava
IČO: 686 832
Zastúpené: XXXXX, minister hospodárstva
(ďalej len „**MH SR**“)

a

1.2 Názov: **Mesto XXXXXXXX**
Sídlo: XXXXXXXXXXXXXXXX
IČO: XXXXXXXXXXXXXXXX
Zastúpené: XXXXXXXXXXXXXXXX
Bankové XXXXXXXXXXXXXXXX
spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXX
Číslo účtu: XXXXXXXXXXXXXXXX
(ďalej len „**Mesto XXXXXXXX**“)

1.3 MH SR a VUC/Mesto/Obec XXXXXX uzatvárajú medzi sebou v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, § 8 ods.2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s Výzvou na predloženie žiadostí na podporu rozvoja priemyselnej výroby a služieb na rok 2011 (ďalej len „Výzva“) a § 8 a nasl. zákona č. 181/2011 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „zákon č. 181/2011 Z. z.“), túto Zmluvu o poskytnutí dotácie na podporu rozvoja priemyselnej výroby a služieb na rok 2011 (ďalej len „**Zmluva**“).

Článok II.

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli, že MH SR poskytne dotáciu zo štátneho rozpočtu VUC/Mestu/Obci XXXXXXXX na základe žiadosti predloženej MH SR v súlade so zákonom č. 181/2011 Z. z. a Výzvou.

Článok III.

Predmet Zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto Zmluvy je stanovenie podmienok, na základe ktorých MH SR poskytne VUC/Mestu/Obci XXXXXXXX dotáciu zo štátneho rozpočtu na podporu priemyselnej výroby a služieb a spôsobu, akým bude zo strany MH SR vykonávaná kontrola použitia predmetných finančných prostriedkov.
- 3.2 MH SR poskytne VUC/Mestu/Obci XXXXXXXX dotáciu na splnenie účelu stanoveného v bode 4.2 v rozsahu uvedenom v bode 3.3 tejto Zmluvy. MH SR poukáže dotáciu na účet VUC/Mesta/Obce XXXXXXXX uvedený v bode 1.2 tejto Zmluvy.
- 3.3 MH SR vyčlenilo na účely definované v bode 4.2 tejto Zmluvy kapitálové výdavky vo výške Eur (slovom: Eur). Táto dotácia bude použitá výlučne na účely uvedené v bode 4.2 tejto Zmluvy.
- 3.4 MH SR poskytne dotáciu uvedenú v bode 3.3 tejto Zmluvy VUC/Mestu/Obci XXXXXXXX na účel špecifikovaný v bode 4.2 tejto Zmluvy v celom rozsahu, t.j. Eur (slovom: Eur), najneskôr v termíne do 30 dní po podpísaní tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami.

Článok IV.

Druh a účel použitia finančných prostriedkov

- 4.1 MH SR poskytne VUC/Mestu/Obci XXXXXXXX dotáciu zo štátneho rozpočtu na rok 2011 v rozsahu uvedenom v bode 3.3 tejto Zmluvy na podporu rozvoja priemyselnej výroby a služieb z „Podprogramu 07K08 Podpora regionálneho rozvoja“ z účtu MH SR BA č. 7000061569/8180 vedený v Štátnej pokladnici na osobitný účet VUC/Mesta/Obci XXXXXXXX, ktorý je uvedený v bode 1.2 tejto Zmluvy najneskôr v termíne do 30 dní po podpísaní tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami.
- 4.2 Špecifikácia účelu použitia dotácie zo štátneho rozpočtu na rok 2011 :

Názov stavebného objektu a inžinierských sietí	Výška dotácie bez DPH v Eur	Výška DPH v Eur	Výška dotácie s DPH v Eur

4.3 Dotáciu poskytnutú v rozsahu podľa bodu 3.3 tejto Zmluvy VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX použije výlučne za podmienok uvedených v bode 5.5 tejto Zmluvy na podporu rozvoja priemyselnej výroby a služieb, tak ako je uvedené v bode 4.2 tejto Zmluvy.

4.4 Dopravná a technická infraštruktúra súvisiaca s regionálnym rozvojom VUC/Mesta/Obce XXXXXXXX je podrobne špecifikovaná v stavebných povoleniach, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy ako:

Príloha č. 2:

Príloha č. 3:

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

5.1 VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť výlučne v súlade s účelom a predmetom tejto Zmluvy a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 181/2011 Z. z.

5.2 VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX sa zaväzuje viesť poskytnutú dotáciu na samostatnom účte v banke, na ktorom budú vedené len operácie týkajúce sa týchto finančných prostriedkov.

5.3 Výnosy z poskytnutej dotácie sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX ich odvádza raz štvrťročne na účet MH SR BA č. 7000061438/8180 vedený v Štátnej pokladnici, najneskôr do 10 dní po ukončení kalendárneho štvrťroka.

5.4 Akékoľvek zmeny vo financovaní priemyselnej výroby a služieb podľa tejto Zmluvy budú na základe dohody zmluvných strán uskutočnené formou písomného a

očíslovaného dodatku schváleného a podpísaného oboma zmluvnými stranami, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

5.5 VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX je oprávnená čerpať dotáciu poskytnutú MH SR v rozsahu podľa bodu 3.3 tejto Zmluvy na účel uvedený v bode 4.2 tejto Zmluvy až po predložení podrobných položkovitých rozpočtov na stavebné objekty „XXXXXXXXXXXX“, ktoré budú vypracované autorizovaným stavebným inžinierom a po predložení právoplatného stavebného povolenia na stavebné objekty „XXXXXXXXXXXX“ a po podpísaní dodatku k tejto Zmluve oboma zmluvnými stranami, ktorý bude deklarovat' splnenie uvedených povinností VUC/Mestom/Obcou XXXXXXXX. Po vykonaní verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX povinné predložiť na MH SR originál alebo overenú fotokópiu zápisnice z vyhodnotenia ponúk z verejnej súťaže, ako aj zmluvu s úspešným uchádzačom.

5.6 Dopravná a technická infraštruktúra uvedená v bode 4.2 tejto Zmluvy realizovaná z poskytnutej dotácie bude vo vlastníctve VUC/Mesta/Obce XXXXXXXX. VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX nemôže tento objekt previesť do vlastníctva tretích osôb pred ukončením doby ich odpisovania / v prípade výkupu pozemkov podľa §2 ods. 6 písm. m) zákona č. 181/2011 Z. z., prevod vlastníckeho práva VUC/Mesto/Obec nemôže vykonať po dobu 20 rokov od poskytnutia dotácie.

Článok VI.

Pokázanie dotácie

6.1 MH SR pri poskytovaní dotácie postupuje podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 181/2011 Z. z. a Výzvou. MH SR sa zaväzuje poukázať dotáciu z účtu MH SR BA č. 7000061569/8180 vedený v Štátnej pokladnici v rozsahu podľa bodu 3.3 tejto Zmluvy na samostatný účet

- zriadený v banke: XXXXXXXXXXXX
- majiteľ účtu: XXXXXXXXXXXX
- č. účtu: XXXXXXXXXXXX

Článok VII.

Spôsob nakladania s poskytnutou dotáciou

- 7.1 Na hospodárenie s dotáciou poskytnutou VUC/Mestu/Obci XXXXXXXX v súlade s touto Zmluvou platia príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a príslušné ustanovenia zákona č. 291/2002 Z.z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákon č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 7.2 VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX zodpovedá za účelné, hospodárne a efektívne použitie dotácie a jej riadne vedenie v účtovnej evidencii. O príjmoch a výdavkoch poskytnutej dotácie bude VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX viesť osobitnú evidenciu a zároveň je povinné predkladať MH SR štvrťročne správy o použití dotácie a zostatku dotácie. Štvrťročné správy musia obsahovať podrobné vecné vyhodnotenie dotácie, finančné zúčtovanie použitia dotácie podložené platnými účtovnými dokladmi – originál alebo overená kópia (napr. faktúra, výpis z účtu, súpis vykonaných prác, atď....). Po vyčerpaní dotácie je VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX povinné predložiť záverečnú správu do dvoch mesiacov odo dňa vyčerpania dotácie, v súlade s § 8 ods. 7 zákona č. 181/2011 Z. z.
- 7.3 VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX je povinné kedykoľvek na požiadanie MH SR poskytnúť doklady o čerpaní finančných prostriedkov a preukázať splnenie účelovosti stanovenej touto Zmluvou, a to najneskôr do 7 pracovných dní od obdržania písomnej požiadavky MH SR.
- 7.4 VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX je povinné zabezpečiť zúčtovanie dotácie poskytnutej MH SR podľa tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v termíne a spôsobom stanoveným MH SR na zúčtovanie dotácie štátneho rozpočtu. Zúčtovanie musí obsahovať podrobné vecné vyhodnotenie dotácie, finančné zúčtovanie použitia dotácie podložené platnými účtovnými dokladmi – originál alebo overená kópia (napr. faktúra, výpis z účtu, súpis vykonaných prác, atď....).

VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX je tiež povinné tieto doklady riadne archivovať. Za zúčtovanie poskytnutej dotácie zodpovedá VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX .

- 7.5 MH SR má právo vykonať kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa tejto Zmluvy, vrátane práva požadovať všetky dokumenty týkajúce sa hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami.
- 7.6 Kontrolu správnosti, účelnosti, hospodárneho a efektívneho vynakladania s poskytnutou dotáciou VUC/Mestom/Obcou XXXXXXXX vykonáva MH SR.
- 7.7 VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX zabezpečí použitie poskytnutej dotácie na infraštruktúru/výkup pozemkov v súlade s pravidlami rozpočtového hospodárenia podľa zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zodpovedá za hospodárenie s touto dotáciou.

Článok VIII.

Odstúpenie od Zmluvy

- 8.1 V prípade, že VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX nepoužije poskytnutú dotáciu v súlade s predmetom a účelom tejto Zmluvy a príslušný kontrolný orgán zistí toto porušenie, MH SR môže odstúpiť od Zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy VUC/Mestu/Obci XXXXXXXX. Toto ustanovenie nemá vplyv na postup podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 8.2 V prípade nesplnenia povinností uvedených v bode 5.5 tejto Zmluvy VUC/Mestom/Obcou XXXXXXXX je MH SR oprávnené od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 8.3 VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX je povinné predložiť po kolaudácií stavebných objektov, na ktoré boli VUC/Mestu/Obci XXXXXXXX poskytnutá dotácia v zmysle bodu 4.2 tejto Zmluvy, návrh na zápis práv k pozemkom a stavbám do katastra nehnuteľností. MH SR môže od tejto Zmluvy odstúpiť, v prípade ak návrh na zápis práv k nehnuteľnostiam do katastra nehnuteľností, nebude podaný na príslušnú správu katastra do desiatich dní od kolaudácie stavebných objektov, na ktoré VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX dostalo

dotáciu v zmysle tejto Zmluvy. Následne je VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX povinné predložiť na MH SR do 3 mesiacov od podania návrhu na zápis práv k nehnuteľnostiam právoplatné rozhodnutie príslušnej správy katastra o povolení vkladu. V prípade, že VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX takýto doklad na MH SR nepredloží v uvedenej lehote, MH SR môže od tejto Zmluvy odstúpiť.

- 8.4 Ak stavebný objekt, na ktorý MH SR poskytlo VUC/Mestu/Obci XXXXXXXX dotáciu podľa tejto Zmluvy, nepodlieha zápisu do katastra nehnuteľností, a nevydáva sa na tento list vlastníctva, je VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX povinné predložiť na MH SR zápis o odovzdaní a prevzatí zhotoveného diela (originál alebo overenú kópiu) do 7 pracovných dní po jeho vyhotovení a následne právoplatné kolaudačné rozhodnutie (originál alebo overenú kópiu). V prípade nesplnenia tejto povinnosti VUC/Mestom/Obcou XXXXXXXX je MH SR oprávnené od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 8.5 Ak nastane situácia podľa bodu 8.1, 8.2, 8.3 alebo 8.4 tohto článku, VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX je povinné do 30 dní od doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy vrátiť MH SR finančné prostriedky, ktoré mu boli poskytnuté na dopravnú a technickú infraštruktúru podľa tejto Zmluvy na účet podľa usmernenia MH SR.
- 8.6 MH SR nezodpovedá za škody, ktoré by mohli vzniknúť odstúpením od Zmluvy.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

- 9.1 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných oboma zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- 9.2 V prípade akýchkoľvek nejasností alebo nedorozumení sa obidve zmluvné strany zaväzujú riešiť vzniknuté spory vzájomnou dohodou a až po neúspešných rokovaniach sa obrátia so svojimi nárokmi na vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
- 9.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky informácie zverené im v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy budú považovať za dôverné, budú dodržiavať mlčanlivosť o týchto informáciách a chrániť ich pred zverejnením tretím osobám a nepoužijú ich na

iné účely než ako na účely vyplývajúce z plnenia predmetu tejto Zmluvy. Za porušenie tejto Zmluvy sa nepovažuje zverejnenie určitej informácie, pokiaľ je takéto zverejnenie vyžadované zákonom alebo na základe zákona.

9.4 Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvorí

Príloha č. 1 k Zmluve - Záväzné podmienky používania poskytnutých finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu na rok 2011.

Príloha č. 2 k Zmluve -

Príloha č. 3 k Zmluve -

9.5 Táto Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých MH SR obdrží tri (3) rovnopisy a VUC/Mesto/Obec dva (2) rovnopisy.

9.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými Stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

9.7 Zmluvné strany po prečítaní textu tejto Zmluvy zhodne prehlasujú, že zneniu Zmluvy porozumeli a že túto Zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jej znenie svoje podpisy.

V Bratislave dňa2011

V Meste/Obci XXX dňa2011

Za MH SR:

Za VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX

minister hospodárstva

Príloha č. 1
k Zmluve

Závazné podmienky používania poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu na rok 2011

1. VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX je povinné viesť všetky poskytnuté finančné prostriedky na samostatnom účte v banke, pričom výnosy z týchto finančných prostriedkov sú príjmom štátneho rozpočtu.
2. Výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov podľa bodu 1 odvádza VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX raz štvrťročne, na účet MH SR BA č. 7000061438/8180 vedený v Štátnej pokladnici, najneskôr do 10 dní po ukončení štvrťroka. Avízo o vrátení výnosov zašle VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX na adresu MH SR hneď v deň odvedenia výnosov.
3. VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX použije poskytnuté finančné prostriedky výlučne na účely, ktoré sú určené v tejto Zmluve.
4. VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX je povinné pravidelne štvrťročne písomne informovať MH SR o použití dotácie, o vecnom plnení účelu Zmluvy stanovenom v článku IV. tejto Zmluvy a jeho finančnej realizácii podľa tejto Zmluvy a zasielať štvrťročné správy. Štvrťročné správy musia obsahovať podrobné vecné vyhodnotenie dotácie, finančné zúčtovanie použitia dotácie podložené platnými účtovnými dokladmi – originál alebo overená kópia (napr. faktúra, výpis z účtu, súpis vykonaných prác, atď....). Štvrťročné správy preukazujúce použitie poskytnutej dotácie podľa tejto Zmluvy je povinné VUC/Mesto/Obec predkladať až do doby úplného vyčerpania poskytnutej dotácie. Štvrťročné správy zasiela VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX najneskôr do 15-teho dňa

kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom uplynie štvrtrok.

5. VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX je povinné pri používaní poskytnutej dotácie zachovávať maximálnu hospodárnosť a efektívnosť.
6. VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX je povinné pri používaní dotácie poskytnutej v súlade s touto Zmluvou postupovať podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX je povinné o použití dotácie zo štátneho rozpočtu účtovať podľa platných právnych predpisov.
8. Kapitálové výdavky štátneho rozpočtu kvantifikované v bode 3.3 Zmluvy môže VUC/Mesto/Obec XXXXXXXX použiť v súlade s ustanovením § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov aj v nasledujúcich dvoch rozpočtových rokoch po rozpočtovom roku, na ktorý boli rozpočtované.
9. Porušenie podmienok použitia poskytnutej dotácie sa bude kvalifikovať ako porušenie finančnej disciplíny podľa zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa 2011

V Meste/Obci XXX dňa2011

Za MH SR:

Za VUC/Mesto/Obec XXX:

minister hospodárstva